

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO REGIONALE

Oggetto: Autorizzazione alla spesa di rappresentanza – CIG ZDC36A3F2B – Euro 1.098,00 (I.V.A. inclusa).

IL PRESIDENTE

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m., dove all'art. 3 è previsto che alla gestione delle spese di rappresentanza provvedono il Presidente del Consiglio e gli altri componenti dell'Ufficio di Presidenza che ne dispongono, con propri atti;

visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2022-2023-2024, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 74 del 22 dicembre 2021, che riporta ai capitoli 160 e 161, gli stanziamenti di risorse per le spese di rappresentanza della Presidenza del Consiglio regionale;

vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 371 del 26 novembre 2013 concernente il Testo unificato dei regolamenti di esecuzione della legge regionale 26 febbraio 1995, n. 2 e successive modificazioni ed integrazioni, con la quale è stato approvato il regolamento per le spese di rappresentanza;

tenuto conto che all'art. 12, comma 1, del predetto regolamento sono elencate le spese di rappresentanza sostenibili per mantenere ed accrescere il prestigio del Consiglio regionale;

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALRATS

Betrifft: Ermächtigung von Repräsentationsausgaben – CIG ZDC36A3F2B – 1.098,00 Euro (MwSt. inbegriffen).

DER PRÄSIDENT

Nach Einsicht in die mit dem Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen mit ihren nachfolgenden Änderungen, die im Artikel 3 vorsieht, dass für die Gebarung der Repräsentationsausgaben der Präsident des Regionalrates und die anderen Mitglieder des Präsidiums sorgen, wobei sie dabei mit eigenen Akten vorgehen;

Nach Einsicht in den Gebarungshaushalt für die Jahre 2022-2023-2024, der vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 74 vom 22. Dezember 2021 genehmigt worden ist und der auf den Kapiteln 160 und 161 die Mittel für Repräsentationsspesen des Präsidiums des Regionalrates bereitstellt;

Nach Einsicht in den Beschluss des Präsidiums Nr. 371 vom 26. November 2013 betreffend den Vereinheitlichten Text der Durchführungsverordnungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 26. Februar 1995 in geltender Fassung, mit dem auch die Ordnungsbestimmungen für die Repräsentationsspesen genehmigt worden sind;

Festgestellt, dass Artikel 12 Absatz 1 der vorgenannten Ordnungsbestimmungen die Repräsentationsausgaben auflistet, die bestritten werden können, um das institutionelle Ansehen des Regionalrates zu wahren und zu erhöhen;

tenuto conto inoltre che a termini dell'art. 13 del predetto regolamento per le spese di rappresentanza il Presidente del Consiglio regionale dispone, per l'anno 2022, della somma massima di euro 6.000,00 derivante dall'applicazione della percentuale del quaranta per cento spettante, calcolata sull'ammontare dei tre quarti delle risorse stanziato in bilancio;

vista la legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23, recante "*Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento*" e, in particolare, l'art. 21, commi 2 e 4;

vista la legge della Provincia Autonoma di Trento 9 marzo 2016, n. 2 (Recepimento della direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, e della direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici);

visto il Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg. (Regolamento di attuazione della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 concernente: "*Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia Autonoma di Trento*");

preso atto che in data 8 giugno 2022 verrà ricevuta una delegazione della Gagauzia (Moldavia) per un incontro e scambio politico;

ritenuto di accogliere tale delegazione offrendo ai partecipanti stessi una degustazione di vini locali ed una cena presso un locale tipico della Regione;

visto il preventivo del Centro di sperimentazione di Laimburg di data

Des Weiteren zur Kenntnis genommen, dass gemäß Artikel 13 der vorgenannten Ordnungsbestimmungen dem Präsidenten des Regionalrates für Repräsentationsausgaben für das Jahr 2022 der Höchstbetrag von 6.000,00 Euro zur Verfügung steht, der sich aus der Anwendung des Prozentsatzes von vierzig Prozent ergibt, der auf drei Viertel der jährlich im Haushalt ausgewiesenen Mittel berechnet wird;

Nach Einsicht in das Landesgesetz Nr. 23 vom 19. Juli 1990 betreffend „*Regelung des Vertragswesens und der Güterverwaltung der autonomen Provinz Trient*“, im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 21 Absätze 2 und 4;

Nach Einsicht in das Landesgesetz der Autonomen Provinz Trient Nr. 2 vom 9. März 2016 (Umsetzung der Richtlinie 2014/23/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die Vergabe von Konzessionsverträgen und der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über das öffentliche Auftragswesen);

Nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmanns vom 22. Mai 1991, Nr. 10-40/Leg. (Durchführungsverordnung zum Landesgesetz Nr. 23 vom 19. Juli 1990 betreffend „*Regelung der vertraglichen Tätigkeit und der Verwaltung des Vermögens der Autonomen Provinz Trient*“);

Zur Kenntnis genommen, dass am 8. Juni 2022 eine Delegation aus Gagausien (Republik Moldau) zu einem Treffen und politischen Austausch empfangen wird;

Es für angemessen erachtend, die Delegation zu einer Verkostung örtlicher Weine und zu einem Abendessen in einem ortstypischen Lokal einzuladen;

Nach Einsicht in den Kostenvoranschlag des Versuchszentrums Laimburg vom

24.05.2022, protocollato in data 31.05.2022 al prot.n. 2130, che offre una degustazione di vini per 10 persone nella Cantina nella Roccia al prezzo di Euro 150,00 I.V.A. compresa;

visto il preventivo del Seehof Keller – Gretl am See s.r.l. di data 30.05.2022, protocollato in data 31.05.2022 al n. 2133, che offre una cena per 15 persone al prezzo di Euro 948,00 I.V.A. compresa;

visto il casellario ANAC dal quale non risultano annotazioni a carico delle sopra citate ditte;

vista la regolarità dei DURC on line delle sopra citate ditte;

accertata la disponibilità dei fondi sul capitolo 160 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2022-2023-2024;

d e c r e t a

1. di autorizzare la spesa complessiva di Euro 1.098,00 per l'accoglienza di una delegazione della Gagauzia (Moldavia) il giorno 8 giugno 2022, come descritto nelle premesse;
2. di affidare il servizio di fornitura della degustazione di vini al Centro di sperimentazione di Laimburg e della cena al Seehof Keller – Gretl am See s.r.l. come specificato nelle premesse;
2. di impegnare la somma complessiva di Euro 1.098,00 sul capitolo 160 - piano finanziario U.1.03.02.99.011 del bilancio finanziario gestionale 2022-2023-2024, relativa al rimborso spese descritte ai punti 1. e 2., dando atto che le obbligazioni giuridiche saranno esigibili nell'anno in corso;
4. di procedere alla liquidazione ed al

24.05.2022, der am 31.05.2022 mit der Nummer 2130 in das Protokoll des Regionalrates aufgenommen worden ist und in dem für eine Weinverkostung im Felsenkeller für 10 Personen der Preis von 150,00 Euro (MwSt. inbegriffen) veranschlagt wird;

Nach Einsicht in den Kostenvoranschlag der Seehof Keller – Gretl am See GmbH vom 30.05.2022, der am 31.05.2022 mit der Nummer 2133 in das Protokoll des Regionalrats aufgenommen worden ist und in dem für ein Abendessen für 15 Personen der Preis in Höhe von 948,00 Euro (MwSt. inbegriffen) veranschlagt wird;

Nach Einsicht in das EDV-Register der Staatlichen Antikorruptionsbehörde (ANAC), aus dem keine Einträge bezüglich der oben genannten Unternehmen hervorgehen;

Nach Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der online Einheitsbescheinigung über die ordnungsgemäße Entrichtung der Sozialvorsorgebeiträge DURC der genannten Unternehmen;

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 160 des Ausgabenvoranschlags für das Finanzjahr 2022-2023-2024 die finanziellen Mittel vorhanden sind,

v e r f ü g t

1. Die Gesamtausgabe in Höhe von 1.098,00 Euro für den Empfang einer Delegation aus Gagausien (Republik Moldau) am 8. Juni 2022, so wie in den Prämissen dargelegt, wird ermächtigt.
2. Mit der Weinverkostung wird das Versuchszentrum Laimburg betraut und das Abendessen wird im Seehof Keller – Gretl am See GmbH, so wie in den Prämissen dargelegt, eingenommen.
3. Der Gesamtbetrag in Höhe von 1.098,00 Euro wird auf dem Kapitel 160 – Finanzkontenplan U.1.03.02.99.011 des Gebarungshaushalts 2022-2023-2024 für die Begleichung der unter Punkt 1) und 2) angeführten Ausgaben zweckgebunden, wobei zur Kenntnis genommen wird, dass die vorgesehene rechtliche Verbindlichkeit im laufenden Jahr zustande kommt.
4. Die Liquidierung und Zahlung wird nach

pagamento a prestazione avvenuta su presentazione di idonea documentazione contabile.

5. di dare atto che nel sito internet del Consiglio regionale, nell'apposita sezione "Amministrazione trasparente", si provvederà alla pubblicazione di quanto disposto dalla normativa in materia di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni della pubblica amministrazione di cui in particolare alla legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, alla legge regionale 29 ottobre 2014, n. 10, nonché al decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33."

Ai sensi dell'art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 "Codice del processo amministrativo", il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

Vorlage angemessener Buchhaltungsunterlagen vorgenommen.

5. Es wird zur Kenntnis genommen, dass auf der Webseite des Regionalrates in der Rubrik „Transparente Verwaltung“ die gemäß den Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Offenlegung, Transparenz und Verbreitung der Informationen der öffentlichen Verwaltung, im besonderen des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000, des Regionalgesetzes Nr. 10 vom 29. Oktober 2014 sowie des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 33 vom 14. März 2013, vorgesehene Veröffentlichung erfolgen wird;

Im Sinne des Art. 120 Abs. 1 und 5 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 „Ordnung des verwaltungsrechtlichen Verfahrens“ kann dieses Dekret einzig und allein durch Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Trient innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum angefochten werden, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Dott. Josef Noggler -
(firmato digitalmente/digital signiert)

Per l'annotazione dell'impegno di spesa ai sensi dell'art. 24, comma 1 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e s.m.
per IL SEGRETARIO GENERALE
IL VICE-SEGRETARIO GENERALE
- avv. Sergio Vergari -
(firmato digitalmente)

Für die Vormerkung der Ausgabenverpflichtung gemäß Art. 24 Absatz 1 der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.
für DEN GENERALSEKRETÄR
DER VIZEGENERALSEKRETÄR
- RA. Sergio Vergari -
(digital signiert)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria a sensi dell'art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e s.m.
LA DIRETTRICE
DELL'UFFICIO BILANCIO E APPALTI
- dott.ssa Lucia Moser -
(firmato digitalmente)

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle im Sinne des Art. 27 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.
DIE LEITERIN
DES AMTES FÜR HAUSHALT UND VERGABEN
- Dr.ⁱⁿ Lucia Moser -
(digital signiert)